

Zeitschrift: Archives des sciences physiques et naturelles
Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Band: 16 (1934)

Rubrik: Observations météorologiques

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS DE

JUIN 1934

- Le 1, orage à 18 h. 30 et dans la nuit ; petite pluie la nuit.
- » 2, pluie intermittente l'après-midi et la nuit.
- » 3, orage à 9 h. 15 ; petite pluie l'après-midi.
- » 4, petite pluie dès 18 h. et dans la nuit.
- » 11, ondée à 12 h. 15.
- » 12, ondées à 12 h. 15 et 16 h. 45.
- » 15, ondée à 13 h. 55.
- » 19, ondée à 14 h. 15 ; orage l'après-midi et la nuit.
- » 20, pluie dès 14 h. 45.
- » 25, petite pluie le matin ; ondée à 9 h. 30 ; orage à 21 h. 30 ; éclairs, tonnerre et pluie dans la nuit.
- » 28, tonnerre dès 13 h. ; tonnerre et quelques gouttes de pluie à 14 h. 42 ; pluie dans la nuit.
- » 29, pluie dans la nuit.
- » 30, pluie le matin ; averses à 12 h. 30, 12 h. 45, 15 h. 30 et 16 h. 28 ; tonnerre à 16 h. 28.

GENÈVE — JUIN 1934

Jour du mois	Pression atmosphérique 700 ^{mm} +				Vent		Néb.	Durée d'insolation	Pluie	
	Moyenne 3 obs.	Ecart av. la norm.	Barographe		Dominant	V. moy. km/h.	Moy. 3 obs.	Nouv. hél.	Hauteur 24 h.	Nomb d'heur
	mm	mm	mm	mm				h	mm	
1	28.98	+ 2.69	26.8	30.2	var.	0.5	7	7.7	13.3	8
2	29.76	+ 3.43	29.0	31.3	NNE 1	0.6	5	9.5	2.1	6
3	26.94	+ 0.56	25.1	29.2	var.	0.0	7	4.3	7.1	6
4	22.20	- 4.22	19.9	25.1	NNE 1	0.6	9	7.6	2.9	5
5	18.95	- 7.51	16.8	20.8	NNE 1	4.0	9	3.9	....	....
6	22.87	- 3.63	21.1	25.5	SW 1	4.0	5	11.4	....	....
7	28.25	+ 1.71	25.6	30.1	calme	1.5	3	10.1	....	....
8	30.32	+ 3.74	29.1	31.2	NNE 1	0.8	0	14.5	....	....
9	29.90	+ 3.28	28.6	31.1	NNE 1	6.0	0	13.5	....	....
10	26.51	- 0.15	25.0	28.2	NNE 1	8.0	0	14.0	....	....
11	24.65	- 2.05	23.4	26.0	NNE 1	9.0	3	12.6	....	....
12	25.08	- 1.66	23.5	27.0	NNE 1	4.0	4	10.2	0.5	2
13	27.48	+ 0.70	26.6	27.9	NNE 1	3.0	0	14.0	....	....
14	28.04	+ 1.19	26.8	28.4	NNE 1	2.5	1	13.4	....	....
15	28.40	+ 1.55	26.7	28.8	NNE 2	11.0	2	11.2	....	....
16	29.02	+ 2.13	28.4	29.5	NNE 1	9.0	0	14.4	....	....
17	31.00	+ 4.08	30.0	32.0	NNE 1	0.5	0	14.4	....	....
18	31.27	+ 4.31	29.7	33.2	SW 1	2.0	0	14.3	....	....
19	27.74	+ 0.75	25.0	29.9	S 1	0.2	6	8.0	....	....
20	24.55	- 2.48	22.9	26.4	SSW 1	6.0	9	0.8	8.5	8
21	27.82	+ 0.76	26.8	28.3	var.	5.7	6	11.7	4.6	7
22	28.73	+ 1.64	27.8	29.3	SW 1	4.3	4	11.4	....	....
23	27.21	- 0.01	25.9	28.7	var.	5.3	0	12.9	....	....
24	26.84	- 1.32	25.8	27.4	SSW 1	5.3	5	9.5	....	....
25	27.76	+ 0.23	26.5	29.6	var.	5.5	9	9.1	0.4	2
26	31.06	+ 3.84	29.6	32.0	var.	7.5	5	10.6	6.0	6
27	29.27	+ 1.82	27.0	31.8	NE 1	4.2	1	14.6	....	....
28	25.55	- 1.73	23.4	27.2	var.	3.3	6	8.4	....	....
29	22.80	- 4.50	21.8	26.0	calme	0.0	10	0.0	10.8	10
30	23.53	- 3.80	22.5	25.4	NNE 1	5.0	7	5.0	15.5	12
Mois	27.08	- 0.11				3.85	4.1	303.0	71.7	72

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

Correction pour réduire la pression atmosphérique de Genève à la pesanteur normale: + 0^{mm}.02. — Cette correction n'est pas appliquée dans les tableaux.

Pression atmosphérique : 700 +

	7½ h. mm	13½ h. mm	21½ h. mm	Moyenne 3 obs. mm
1 ^{re} déc.	26.79	26.05	26.56	26.47
2 ^e »	28.25	27.11	27.81	27.72
3 ^e »	27.53	26.49	27.16	27.06
Mois	27.53	26.55	27.18	27.08

Dans ce mois l'air a été calme 467 fois sur 1000.

Le rapport des vents $\frac{\text{NNE}}{\text{SSW}} = \frac{44}{17} = 2.59$

GENÈVE — JUIN 1934

Jour du mois	Température				Fractions de saturat. en %				Tempér. Rhône		Limni- mètre
	Moy. 4 obs. *	Ecart av. la norm.	Min.	Max.	Moy. 3 obs.	Ecart av. la norm.	Min.	Max.	Midi	Ecart av. la norm.	
	°	°	°	°					°	°	mm
1	16.45	+ 1.11	13.8	21.6	85	+ 15	68	93	15.0	+ 1.3	1270
2	18.00	+ 2.54	12.8	23.3	76	+ 6	50	91	15.2	+ 1.4	1295
3	15.35	- 0.23	11.7	19.4	84	+ 14	56	95	15.0	+ 1.0	1275
4	16.08	+ 0.38	11.4	20.5	77	+ 7	51	90	15.2	+ 1.1	1270
5	15.20	- 0.62	12.0	22.3	78	+ 8	50	96	15.3	+ 1.1	1255
6	15.08	- 0.86	9.0	20.6	67	- 3	35	93	15.4	+ 1.1	1255
7	16.05	- 0.01	12.0	21.0	64	- 6	39	79	15.4	+ 1.0	1275
8	17.28	+ 1.11	8.5	21.8	67	- 3	40	85	15.4	+ 0.9	1280
9	18.13	+ 1.85	10.0	23.6	67	- 3	45	82	—	—	1280
10	18.15	+ 1.76	11.2	23.1	60	- 10	42	75	15.5	+ 0.7	1270
11	19.13	+ 2.63	10.3	24.3	63	- 7	38	80	15.6	+ 0.7	1280
12	16.65	+ 0.04	13.5	22.3	73	+ 3	48	87	15.5	+ 0.5	1275
13	18.45	+ 1.74	8.8	23.3	62	- 8	30	96	16.7	+ 1.6	1280
14	19.60	+ 2.78	10.8	24.4	59	- 11	32	92	17.8	+ 2.6	1285
15	18.85	+ 1.93	13.2	23.0	69	- 1	48	88	18.7	+ 3.4	1290
16	19.18	+ 2.16	13.5	23.6	69	- 1	46	90	19.0	+ 3.6	1310
17	21.23	+ 4.12	11.8	29.3	58	- 12	29	87	19.3	+ 3.8	1320
18	23.87	+ 6.66	13.8	31.2	54	- 16	24	92	19.4	+ 3.8	1305
19	21.00	+ 3.70	16.0	30.7	65	- 5	40	99	19.4	+ 3.7	1310
20	15.20	- 2.19	11.7	19.7	76	+ 6	58	95	19.0	+ 3.2	1300
21	17.25	- 0.23	11.0	20.0	67	- 3	48	85	19.3	+ 3.3	1355
22	20.55	+ 2.98	14.5	25.9	58	- 12	35	70	19.4	+ 3.4	1325
23	20.73	+ 3.08	13.0	28.8	63	- 7	40	85	19.5	+ 3.4	1325
24	22.85	+ 5.12	17.0	28.4	64	- 6	40	90	19.4	+ 3.2	1325
25	20.15	+ 2.34	17.5	27.0	75	+ 6	40	95	19.4	+ 3.1	1350
26	18.28	+ 0.40	15.3	23.0	70	+ 1	45	100	19.3	+ 2.9	1350
27	19.10	+ 1.14	11.6	24.4	63	- 6	45	85	19.4	+ 2.9	1340
28	17.73	- 0.30	13.0	27.2	73	- 4	45	95	19.5	+ 2.9	1350
29	13.05	- 5.04	10.0	14.8	91	+ 22	80	100	19.0	+ 2.3	1390
30	17.00	- 1.16	11.6	22.8	83	+ 14	70	100	19.2	+ 2.4	1415
Mois	18.19	+ 1.38	12.34	23.38	69	- 1			17.63	+ 2.29	1307

* Toutes les températures moyennes, diurnes et mensuelle, sont calculées sur la formule schématisée $\frac{7\frac{1}{2} + 13\frac{1}{2} + 2 \times 21\frac{1}{2}}{2}$.

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

	7½ h.	13½ h	Température 21½ h.		Moyenne 4 obs.	Réduction de toutes les moyennes à celles de 8 obs. :
1 ^{re} déc.	14.33	19.89	16.05	16.05	16.58	Juin : - 0°32
2 ^e »	16.21	23.35	18.85	18.85	19.32	
3 ^e »	15.74	21.41	18.76	18.76	18.67	Temp. moy. réduite
Mois	15.43	21.55	17.89	17.89	18.19	Juin : 17°87

Fraction de saturation en %

	Moy. 3 obs.			
1 ^{re} déc.	84	62	72	73
2 ^e	78	54	63	65
3 ^e	81	61	70	71
Mois	81	59	68	69

JUIN 1934

Valeurs normales du mois pour les éléments météorologiques d'après Plantamour.

Pression atmosphérique	(1836-1875)	27mm.19
Nébulosité	(1847-1875)	5.4
Hauteur de pluie	(1826-1875)	76mm.0
Nombre de jours de pluie	»	11
Température moyenne	»	16°.81
Fraction de saturation	(1849-1875)	70

Observations de la pluie faites dans le canton de Genève.

Station	Céligny	Collex	Châtelaine	Satigny	Athenaz	Compesières
Hauteur d'eau en mm	98.0	91.6	81.6	87.9	95.4	92.3

Station	Veyrier	Observatoire	Jussy
Hauteur d'eau en mm	83.6	71.7	85.9

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES AU

GRAND SAINT-BERNARD

PENDANT LE MOIS DE

JUIN 1934

Les 1, 2, 3, 4, 6, 7, 15, 20, 21, 24, 25, 26, 28 et 30, brouillard une partie de la journée.

» 5 et 12. brouillard toute la journée.

» 4 et 23, fort vent.

» 3, 5, 14, 20, 21 et 29, forte bise.

Le petit lac vers l'Hospice complètement dégelé le 25.

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

Correction pour réduire la pression atmosphérique du Grand Saint-Bernard à la pesanteur normale: — 0^{mm}.22. — Cette correction n'est pas appliquée dans les tableaux.

Pression atmosphérique : 500^{mm} +

Heure	1 ½	13 ½	21 ½	Moyenne	Fraction de saturation en %			
	mm	mm	mm	mm	7 ½	13 ½	21 ½	Moy.
1 ^{re} décade	65.37	65.58	65.81	65.60	85	72	92	83
2 ^e »	67.65	67.77	68.12	67.83	83	64	88	79
3 ^e »	66.80	67.13	67.69	67.20	86	73	92	83
Mois	66.61	66.83	67.21	66.88	85	70	91	82

Température

Heure	7 ½	13 ½	21 ½	Moyenne	
				$\frac{7\frac{1}{2}+13\frac{1}{2}+21\frac{1}{2}}{3}$	$\frac{7\frac{1}{2}+13\frac{1}{2}+2\times 21\frac{1}{2}}{4}$
1 ^{re} décade	2.13	4.15	1.80	2.71	2.47
2 ^e »	3.67	6.68	3.41	4.59	4.29
3 ^e »	3.59	6.50	4.27	4.79	4.66
Mois	3.13	5.78	3.16	4.03	3.81

Dans ce mois l'air a été calme 0 fois sur 1000.

Le rapport des vents $\frac{NE}{SW} = \frac{94}{28} = 3.36$.

GRAND SAINT-BERNARD — JUIN 1934

Jour du mois	Pression atmosphérique 500mm +				Vent dominant	Température				Fraction desatur. en %			Nébul. moy.	Pluie et Neige			
	Moyenne 3 obs.		Ecart av. la norm.			Barographe Min.	Max.	Moy. 3 obs.	Ecart av. la norm.	Min.	Max.	Moy. 3 obs.		Min.	Max.	mm	Nouv. pluv. Pluie | Neige
	mm	mm	mm	mm													
1	68.0	67.2	+ 2.3	69.0	SW 1	3.0	+ 0.3	1.4	5.2	95	90	100	9	27.1	.....		
2	68.9	68.5	+ 3.1	69.5	var.	3.3	+ 0.5	2.2	5.0	93	80	98	10	4.2	.....		
3	65.6	64.8	- 0.3	68.5	NE 1	0.9	- 2.0	0.5	2.5	94	85	99	10	.....	.....		
4	62.7	61.4	- 3.2	64.8	SW 1	5.2	+ 2.2	0.2	7.8	74	50	99	8	15.7	.....		
5	59.0	58.0	- 7.0	61.4	NE 2	0.9	- 2.2	-	3.0	95	90	100	10	27.1	8		
6	61.3	60.0	- 4.8	63.5	var.	1.5	- 1.7	-	4.7	82	55	98	7	.....	.....		
7	65.9	63.5	- 0.3	68.4	NE 1	-	- 3.4	-	1.2	95	80	98	8	4.4	.....		
8	69.1	68.4	+ 2.8	69.6	NE 1	3.9	+ 0.4	-	6.5	63	40	98	0	.....	.....		
9	68.9	68.2	+ 2.5	69.6	NE 1	4.2	+ 0.6	-	6.3	72	50	95	3	.....	.....		
10	66.6	66.0	+ 0.2	68.2	NE 1	4.3	+ 0.6	1.4	7.2	68	40	95	3	.....	.....		
11	65.1	64.8	- 1.4	66.8	NE 1	3.9	+ 0.1	1.9	7.2	73	45	90	5	.....	.....		
12	63.7	63.2	- 2.9	64.8	NE 1	0.0	- 3.9	-	2.2	97	90	100	10	12.0	.....		
13	66.3	64.8	- 0.4	68.0	NE 2	2.4	- 1.6	-	5.0	74	50	95	0	.....	.....		
14	67.9	67.0	+ 1.2	68.8	NE 2	3.7	- 0.3	0.8	6.3	76	50	90	7	.....	.....		
15	67.9	67.5	+ 1.1	68.8	NE 1	2.9	- 1.3	2.3	3.7	92	85	100	8	2.0	.....		
16	69.3	70.7	+ 2.4	70.7	NE 1	6.7	+ 1.5	1.6	8.7	64	35	90	1	.....	.....		
17	71.8	70.7	+ 4.8	73.0	NE 1	7.5	+ 3.2	3.6	9.8	74	60	90	1	.....	.....		
18	72.9	72.5	+ 5.9	73.2	NE 1	9.0	+ 4.6	6.0	12.0	67	45	95	2	.....	.....		
19	70.0	67.0	+ 2.9	73.0	var.	8.3	+ 3.8	4.5	12.4	72	45	100	6	30.0	.....		
20	63.4	62.2	- 3.8	67.0	NE 2	1.5	- 3.0	-	3.3	98	90	100	10	6.0	7		
21	65.3	63.0	- 2.0	67.1	NE 2	-	- 5.5	-	1.4	93	85	100	7	.....	.....		
22	68.9	67.1	+ 1.6	70.2	NE 1	6.8	+ 2.1	0.4	9.5	68	45	90	2	.....	.....		
23	70.1	69.8	+ 2.7	70.5	SW 2	9.3	+ 4.5	5.7	12.6	59	40	90	4	.....	.....		
24	69.4	68.5	+ 2.0	70.5	SW 1	7.9	+ 3.0	5.7	12.5	83	60	95	9	.....	.....		
25	69.5	69.0	+ 2.0	70.5	SW 2	7.3	+ 2.3	5.9	9.4	88	80	100	10	18.7	.....		
26	69.6	68.7	+ 2.0	70.2	SW 2	5.1	+ 0.0	2.5	7.0	80	55	100	6	.....	.....		
27	69.3	69.2	+ 1.7	70.2	NE 1	6.0	+ 0.9	1.2	8.9	76	45	100	0	.....	.....		
28	65.2	63.3	- 2.5	69.0	NE 1	5.3	+ 0.1	1.5	8.6	92	80	100	7	2.3	.....		
29	60.7	59.5	- 7.0	63.3	NE 1	-	- 6.9	-	-	97	95	100	10	5.9	28		
30	64.0	62.3	- 3.8	66.0	NE 1	2.6	- 2.7	-	4.6	93	85	100	10	7.1	.....		
Mois	66.88	-	- 0.23	-	-	4.03	- 0.06	1.15	6.47	82	-	-	6.1	162.5	43		

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS DE

JUILLET 1934

Le 11, éclairs et tonnerre dans la nuit.

» 12, pluie jusqu'à 9 h. ; tonnerre, éclairs, forte averse à 16 h. ; éclairs au N toute la soirée.

» 13, petites ondées le matin ; pluie dans la nuit.

» 14, pluie le matin ; pluie dans la nuit.

» 20, éclairs à l'W et sur le Jura à 21 h. ; éclairs de l'W à NE à 21 h. 30 ; ondées dans la nuit

» 21, pluie dans la nuit.

» 22, orage local et fortes averses de 13 h. 15 à 14 h. 30.

» 24, ondées à 11 h. 30 ; pluie dans la nuit dès 21 h. 30.

» 25, averses intermittentes le matin ; tonnerre à 12 h. 30 ; fort brouillard dans la nuit.

» 26, brouillard le matin.

» 31, faibles ondées le matin ; pluie l'après-midi ; petite pluie intermittente dans la nuit.

GENÈVE — JUILLET 1934

Jour du mois	Pression atmosphérique 700mm +				Vent		Néb.	Durée d'insolation	Pluie	
	Moyenne 3 obs.	Ecart av. la norm.	Barographe		Dominant	V. moy. km/h.	Moy. 3 obs.	Nouv. hél	Hauteur 24 h.	Nomb. d'heur.
	mm	mm	mm	mm				h	mm	
1	27.30	- 0.06	25.2	29.0	NNE 1	1.0	0	14.3	....	....
2	29.76	+ 1.63	29.1	30.5	NNE 1	6.8	0	14.3	....	....
3	29.34	+ 1.93	28.0	30.3	NE 1	5.4	2	13.4	....	....
4	27.39	- 0.05	26.4	29.0	NNE 1	10.1	0	14.0	....	....
5	26.61	- 0.85	25.7	27.2	NE 1	4.8	0	14.2	....	....
6	28.25	+ 0.76	27.1	29.3	NE 1	5.5	0	14.0	....	....
7	30.12	+ 2.61	28.8	30.7	NE 1	5.8	0	14.2	....	....
8	29.66	+ 2.12	28.2	30.3	NNE 1	7.5	0	14.5	....	....
9	29.17	+ 1.61	27.7	29.9	NE 1	5.5	0	14.4	....	....
10	27.30	- 0.28	25.8	28.3	NE 1	5.3	3	12.9	....	....
11	24.83	- 2.83	23.7	26.1	NE 1	3.0	2	13.5	1.5	3
12	23.48	- 4.15	22.3	24.5	var.	5.5	5	4.4	7.0	4
13	24.98	- 3.67	23.5	26.0	SW 1	9.8	8	7.7	0.2	3
14	26.53	- 1.14	25.8	27.6	SW 1	5.5	9	8.0	0.2	3
15	30.05	+ 2.36	27.7	31.0	NE 1	4.0	7	2.1	....	....
16	30.90	+ 3.19	30.0	31.4	NNE 1	10.0	0	14.1	....	....
17	29.53	+ 1.80	28.0	30.9	NNE 1	4.2	0	13.8	....	....
18	26.33	- 1.41	25.1	28.2	NE 1	7.1	3	13.7	....	....
19	25.34	- 2.42	24.1	26.5	calme	0.0	1	14.0	....	....
20	21.57	- 6.21	19.4	23.9	var.	4.1	3	12.7	0.2	3
21	22.25	- 5.54	21.7	23.6	calme	9.0	7	6.4	28.0	7
22	22.94	- 4.87	20.8	29.2	SW 1	4.6	5	7.5	13.7	6
23	27.66	- 0.16	24.0	29.0	SW 1	6.0	9	2.2	....	....
24	28.46	+ 0.62	27.6	29.5	var.	5.3	6	9.6	2.3	4
25	30.59	+ 2.74	28.7	33.0	SSW 1	7.3	6	2.6	4.9	7
26	32.75	+ 4.89	31.2	33.8	NNE 1	4.8	3	10.7	....	....
27	29.73	+ 1.86	29.2	31.3	var.	5.1	4	9.4	....	....
28	29.03	+ 1.14	27.8	29.8	SSW 1	4.1	0	14.1	....	....
29	27.84	- 0.06	26.2	29.0	var.	4.6	0	14.0	....	....
30	26.07	- 1.84	22.7	27.5	NNE 1	4.5	0	14.2	....	....
31	24.99	- 2.93	23.9	26.7	var.	4.1	9	2.6	1.7	5
Mois	27.44	- 0.21				5.78	3.0	337.5	59.7	45

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

Correction pour réduire la pression atmosphérique de Genève à la pesanteur normale : + 0mm.02. — Cette correction n'est pas appliquée dans les tableaux.

Pression atmosphérique : 700 +

	7½ h. mm	13½ h. mm	21½ h. mm	Moyenne 3 obs. mm
1 ^{re} déc.	28.99	28.21	28.28	28.49
2 ^e »	26.92	26.01	26.09	26.35
3 ^e »	27.58	27.08	27.79	27.48
Mois	27.81	27.12	27.40	27.44

Dans ce mois l'air a été calme 355 fois sur 1000.

Le rapport des vents $\frac{\text{NNE}}{\text{SSW}} = \frac{45}{20} = 2.25$

GENÈVE — JUILLET 1934

Jour du mois	Température				Fraction de saturat. en %				Temper. Rhône		Limni- mètre
	Moy. 4 obs. *	Ecart av. la norm.	Min.	Max.	Moy. 3 obs.	Ecart av. la norm.	Min.	Max.	Midi	Ecart av. la norm.	
	°	°	°	°					°	°	mm
1	21.12	+ 2.90	16.2	25.6	66	- 3	43	79	19.4	+ 2.5	1430
2	21.83	+ 3.55	15.6	26.8	68	- 1	22	79	19.6	+ 2.6	1440
3	21.50	+ 3.16	14.0	26.8	67	- 2	46	76	19.9	+ 2.8	1430
4	18.70	+ 0.30	15.0	23.2	58	-11	38	72	19.8	+ 2.6	1460
5	19.00	+ 0.55	13.5	23.8	69	0	49	85	19.8	+ 2.5	1445
6	21.50	+ 3.00	14.0	26.0	70	+ 1	58	91	19.8	+ 2.5	1435
7	23.10	+ 4.56	16.0	27.8	66	- 2	44	84	20.0	+ 2.6	1405
8	22.78	+ 4.19	16.2	27.5	58	-10	42	82	20.0	+ 2.5	1430
9	23.00	+ 4.37	15.0	28.1	58	-10	40	84	20.0	+ 2.4	1420
10	23.72	+ 5.05	16.0	29.2	66	- 2	40	78	20.0	+ 2.4	1415
11	23.97	+ 5.27	18.8	33.7	68	0	57	77	20.2	+ 2.5	1430
12	22.58	+ 3.85	18.0	29.4	68	0	48	81	—	—	1400
13	21.35	+ 2.59	18.5	25.9	65	- 3	51	74	20.0	+ 2.1	1450
14	19.80	+ 1.01	16.5	24.4	65	- 3	52	88	19.5	+ 1.6	1420
15	17.07	- 1.74	14.6	21.2	73	+ 5	64	84	19.0	+ 1.0	1440
16	19.63	+ 0.80	11.3	24.2	68	0	52	82	18.3	+ 0.3	1430
17	21.10	+ 2.25	14.0	26.4	70	+ 2	46	88	18.4	+ 0.3	1430
18	23.02	+ 4.15	14.0	27.0	68	0	52	85	18.4	+ 0.2	1395
19	24.10	+ 5.22	17.3	30.5	73	+ 5	35	83	18.5	+ 0.3	1400
20	23.75	+ 4.86	16.0	32.5	64	- 3	35	81	18.6	+ 0.2	1425
21	18.45	- 0.44	16.0	25.5	84	+16	68	93	18.5	+ 0.2	1420
22	18.75	- 0.15	16.0	22.3	75	+ 7	59	89	—	—	1525
23	18.40	- 0.50	15.8	22.0	75	+ 7	68	82	18.7	+ 0.3	1460
24	19.87	+ 0.98	15.0	25.4	70	+ 2	53	85	18.6	+ 0.1	1460
25	14.70	- 4.19	13.0	19.0	83	+15	61	90	18.4	- 0.1	1480
26	17.98	- 0.90	9.0	21.9	71	+ 3	47	93	18.4	- 0.1	1530
27	20.50	+ 1.63	16.0	27.0	65	- 3	48	82	18.3	- 0.3	1550
28	20.60	+ 1.75	13.9	26.0	60	- 8	46	96	18.1	- 0.5	1535
29	21.05	+ 2.21	12.7	25.0	63	- 5	48	88	—	—	1525
30	21.25	+ 2.43	14.3	26.6	62	- 6	27	80	18.1	- 0.6	1540
31	19.80	+ 1.01	15.0	27.0	71	+ 3	45	89	18.2	- 0.5	1540
Mois	20.77	+ 1.96	15.07	26.04	68	0			19.09	+ 1.00	1451

* Toutes les températures moyennes, diurnes et mensuelle, sont calculées sur la formule schématisée $\frac{7\frac{1}{2} + 13\frac{1}{2} + 2 \times 21\frac{1}{2}}{4}$.

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

	Température					Réduction de toutes les moyennes à celles de 8 obs. :
	7½ h.	13½ h.	21½ h.		Moyenne 4 obs.	
1 ^{re} déc.	18.47	24.49	21.77	21.77	21.63	Juillet : - 0° 37
2 ^e »	18.91	24.74	21.45	21.45	21.64	
3 ^e »	17.23	22.40	18.61	18.61	19.21	
Mois	18.17	23.83	20.54	20.54	20.77	Temp. moy. réduite Juillet : 20° 40

Fraction de saturation en %

	Moy. 3 obs.			
1 ^{re} déc.	75	54	66	65
2 ^e »	78	60	67	68
3 ^e »	79	61	72	71
Mois	77	59	69	68

JUILLET 1934

Valeurs normales du mois pour les éléments météorologiques
d'après Plantamour.

Pression atmosphérique . .	(1836-1875)	27 ^{mm} .65
Nébulosité	(1847-1875)	4.4
Hauteur de pluie	(1826-1875)	70 ^{mm} .8
Nombre de jours de pluie . .	»	9
Température moyenne . . .	»	18°.81
Fraction de saturation . .	(1849-1875)	68

Observations de la pluie faites dans le canton de Genève.

Station	Céligny	Collex	Châtelaine	Satigny	Athenaz	Compesières
Hauteur d'eau en mm	48.1	38.8	56.5		43.7	47.0

Station	Veyrier	Observatoire	Jussy
Hauteur d'eau en mm	56.7	59.7	76.2

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES AU

GRAND SAINT-BERNARD

PENDANT LE MOIS DE

JUILLET 1934

Les 1, 2, 5, 14, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27 et 31, brouillard une partie de la journée.

Le 15, brouillard toute la journée.

Les 15 et 26, forte bise.

» 20, 21 et 31, fort vent SW.

MOYENNES DE LA PÉRIODE DIURNE

Correction pour réduire la pression atmosphérique du Grand Saint-Bernard à la pesanteur normale : — 0^{mm}.22. — Cette correction n'est pas appliquée dans les tableaux.

Pression atmosphérique : 500 ^{mm} +					Fraction de saturation en %			
Heure	7 ½ mm	13 ½ mm	21 ½ mm	Moyenne mm	7 ½	13 ½	21 ½	Moy.
1 ^{re} décade	70.20	70.39	71.00	70.52	73	59	84	72
2 ^e »	68.13	68.18	68.63	68.30	72	74	86	77
3 ^e »	68.36	68.46	69.13	68.65	84	68	88	80
Mois	68.88	68.99	69.57	69.14	76	67	86	76

Température					Moyenne	
Heure	7 ½	13 ½	21 ½	$\frac{7\frac{1}{2} + 13\frac{1}{2} + 21\frac{1}{2}}{3}$	$\frac{7\frac{1}{2} + 13\frac{1}{2} + 2 \times 21\frac{1}{2}}{4}$	
	°	°	°	°	°	
1 ^{re} décade	9.27	11.70	9.32	10.10	9.90	
2 ^e »	7.95	10.23	7.38	8.52	8.23	
3 ^e »	5.59	8.22	5.67	6.50	6.29	
Mois	7.54	9.99	7.40	8.31	8.08	

Dans ce mois l'air a été calme 0 fois sur 1000.

Le rapport des vents $\frac{NE}{SW} = \frac{93}{23} = 4.04$

GRAND SAINT-BERNARD — JUILLET 1934

Jour du mois	Pression atmosphérique 500 ^{mm} +				Vent dominant	Température				Fraction de satur. en %			Nébul. moy.	Pluie et Neige	
	Moyenne 3 obs.		Ecart av. la norm.			Moy. 3 obs.	Min.	Max.	Moy. 3 obs.	Min.	Max.	mm		Nouv. pluv. Pluie | Neige	
	mm	+ mm	mm	mm											
1	68.5	+ 0.6	66.0	70.8	NE	6.1	0	+ 0.7	2.7	88	73	100	6	....	....
2	71.2	+ 3.3	70.2	72.0	NE	8.8	0	+ 3.3	6.0	77	59	99	3	....	....
3	70.7	+ 2.7	70.1	71.6	NE	8.6	0	+ 3.1	6.4	77	63	98	3	....	....
4	67.8	- 0.2	66.8	70.0	NE	9.3	0	+ 3.7	5.5	71	53	100	1	....	....
5	68.5	+ 0.4	67.5	69.9	SW	8.8	0	+ 3.2	7.8	92	85	100	5	....	....
6	70.6	+ 2.5	69.4	72.3	NE	10.6	0	+ 4.9	7.9	57	26	100	1	....	....
7	72.6	+ 4.4	72.0	73.2	NE	11.2	0	+ 5.4	7.8	66	41	97	1	....	....
8	72.3	+ 4.1	71.9	73.2	NE	12.3	0	+ 6.5	8.7	64	42	90	1	....	....
9	71.8	+ 3.5	71.6	71.9	NE	11.7	0	+ 5.8	9.2	67	44	83	1	....	....
10	71.2	+ 2.9	70.8	71.5	NE	13.6	0	+ 7.7	9.2	59	37	75	4	....	....
11	69.7	+ 1.4	69.0	70.3	NE	13.8	0	+ 7.8	10.5	56	31	78	6	....	....
12	67.3	- 1.1	66.4	69.3	NE	9.7	0	+ 3.7	8.2	77	51	98	9	17.0	....
13	65.8	- 2.6	65.4	67.4	NE	5.9	0	- 1.9	4.8	95	60	100	9	12.1	....
14	66.7	- 2.2	66.3	67.3	NE	5.8	0	- 1.7	4.0	88	61	98	7	....	....
15	67.0	- 1.5	66.1	69.0	NE	4.0	0	- 5.1	0.2	99	93	100	10	....	....
16	70.4	+ 1.8	69.3	71.4	NE	5.8	0	- 0.3	0.2	92	80	100	3	....	....
17	71.1	+ 2.5	70.6	71.4	NE	9.9	0	+ 3.2	5.3	58	38	89	0	....	....
18	69.9	+ 1.3	69.2	70.6	NE	12.0	0	+ 5.8	7.8	42	26	89	3	....	....
19	68.1	- 0.5	67.8	69.8	NE	10.3	0	+ 4.1	7.9	80	62	90	1	....	....
20	67.0	- 1.7	66.7	67.6	SW	10.9	0	+ 4.6	8.2	83	62	98	8	....	....
21	66.1	- 2.6	65.3	68.1	SW	7.5	0	+ 1.2	5.9	91	75	99	10	18.0	....
22	65.7	- 3.0	65.2	69.3	SW	7.0	0	+ 0.7	4.2	79	65	100	6	22.0	....
23	67.4	- 1.2	66.0	69.1	NE	4.2	0	- 1.9	2.8	95	70	100	10	....	....
24	68.8	0.0	68.6	69.0	NE	5.9	0	- 0.5	1.1	91	65	100	7	....	....
25	68.1	- 0.7	67.0	70.1	NE	1.2	0	- 5.2	0.4	97	80	100	10	28.3	4
26	71.1	+ 2.3	70.1	72.0	NE	3.5	0	- 2.9	7.4	81	29	99	6	....	....
27	70.4	+ 1.6	70.0	71.2	NE	7.3	0	+ 0.9	3.9	87	60	98	7	....	....
28	69.4	+ 0.6	69.0	69.7	NE	7.0	0	+ 0.6	1.8	71	27	98	1	....	....
29	69.7	- 0.2	69.1	70.3	NE	8.3	0	+ 1.9	3.9	64	29	93	1	....	....
30	69.9	+ 1.0	69.6	70.2	SW	11.9	0	+ 5.5	6.7	50	33	91	1	....	....
31	68.5	- 0.4	68.2	69.9	SW	7.7	0	+ 1.3	5.8	72	88	97	10	12.8	....
Mois	69.14	+ 0.66				8.31		+ 2.15	5.25	76			4.9	110.2	4